

QORTI KOSTITUZZJONALI

Imħallfin

**S.T.O. PRIM IMHALLEF JOSEPH AZZOPARDI
ONOR. GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. NOEL CUSCHIERI**

Seduta ta' nhar il-Ġimgħa 31 ta' Mejju 2019

Numru 5

Rikors numru 287/2018

Albert u Mariella konjuġi Cassar

v.

**L-Avukat Ġenerali f'isem l-Istat ta' Malta u
Pamela Gatt għal kull interess li jista' jkollha**

1. Dan il-provvediment huwa fuq rikors tal-10 ta' Settembru 2018 ta' Albert u Mariella Cassar magħmul taħt l-art. 6 tal-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea ["Kap, 319"] biex il-qorti tordna l-esekuzzjoni ta' sentenza mogħtija mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem ["il-Qorti Ewropea"]. Il-fatti rilevanti huma dawn: Fit-30 ta' Jannar 2018 ingħatat sentenza mir-raba' sezzjoni tal-Qorti Ewropea fil-kawża fl-ismijiet Cassar v. Malta (rikors numru 50570/13). Il-parti dispositiva tas-sentenza tgħid hekk:

»... .. the court, unanimously,

»1. declares the complaint concerning Article 1 of Protocol N° 1 and that concerning Article 14 in conjunction with Article 1 of Protocol N° 1, in connection with the difference of treatment compared to

other premises with lower rents, admissible, and the remainder of the application inadmissible;

»2. holds that there has been a violation of Article 1 of Protocol N° 1 to the Convention;

»3. holds that there has been a violation of Article 14 in conjunction with Article 1 of Protocol N° 1 to the Convention, in connection with the difference of treatment compared to other premises with lower rents;

»4. holds

»(a) that the respondent State is to pay the applicants, within three months from the date on which the judgment becomes final in accordance with Article 44 § 2 of the Convention, the following amounts:

»(i) EUR 170,000 (one hundred and seventy thousand euros), jointly, in respect of pecuniary damage;

»(ii) EUR 3,000 (three thousand euros), jointly, plus any tax that may be chargeable, in respect of non-pecuniary damage;

»(iii) EUR 10,000 (ten thousand euros), jointly, plus any tax that may be chargeable to the applicants, in respect of costs and expenses;

»(b) that from the expiry of the above-mentioned three months until settlement simple interest shall be payable on the above amounts at a rate equal to the marginal lending rate of the European Central Bank during the default period plus three percentage points;

»5. dismisses the remainder of the applicants' claim for just satisfaction.»

2. B'rikors tal-10 ta' Settembru 2018, li fuqu qiegħed jingħata dan il-provvediment, ir-rikorrenti Cassar talbu illi din il-qorti:

»(i) tordna l-esegwibilità tad-deċiżjoni datata 30 ta' Jannar 2018 tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fl-ismijiet Cassar v. Malta (applikazzjoni numru 50570/13);

»(ii) tiddikjara illi l-inkwilina Pamela Gatt ma tistax aktar tibqa' tistrieħ fuq il-provvedimenti tal-Kap.158 u l-liġjiet applikabbli għal kirjiet li jirrisalu għal qabel l-1995 biex tidderiva titolu ta' kera fuq il-fond bin-numru ufficjali 1, jismu *Capriglio*, fi Triq San Gwann Bosco, Sliema (proprjetà tar-rikorrenti);

»(iii) tagħti kull ordni jew direttiva oħra necessarja għall-esegwibilità tas-sentenza tal-Qorti Ewropea tat-30 ta' Jannar 2018 fuq premessa.«

3. Ir-rimedju mogħti fil-parti dispositiva tas-sentenza li tagħha qiegħda tintalab l-esekuzzjoni huwa biss il-ħlas ta' kumpens fi flus: imkien ma ngħata

rimedju li jibdel il-posizzjon legali tal-intimata Gatt, bħal ma effettivament qegħdin jitolbu r-rikorrenti Cassar. Il-Qorti Ewropea la tat u lanqas setgħet, bla ma tikser il-jedd tal-intimata Gatt għal smiġħ xieraq imħares taħt l-art. 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali [“il-Konvenzjoni”], tagħti rimedju bħal dak li jolqot id-drittijiet ta’ persuna – l-intimata Gatt – li ma kinitx parti fil-proċeduri quddiem dik il-qorti u li għalhekk ma nstemgħetx f’dawk il-proċeduri.

4. Din il-qorti għalhekk ma tistax tagħti l-ordni li jridu r-rikorrenti fit-tieni talba tagħhom, kemm għax is-sentenza li tagħha ntalbet l-esekuzzjoni ma tatx dak ir-rimedju u kemm għax, ukoll li kieku ngħata, ir-rimedju kien ikun bi ksur tad-drittijiet tal-intimata Gatt imħarsa taħt l-art. 39 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta u l-art. 6 tal-Konvenzjoni.

5. Għall-bqija, ir-rimedju monetarju ordnat fis-sentenza tal-Qorti Ewropea ġà ngħata, u għaldaqstant ma fadalx x’jiġi esegwit mis-sentenza u lanqas ma huwa meħtieġ xi provvedimenti ieħor.

6. Il-qorti għalhekk tiċċhad it-talba magħmula bir-rikors tal-10 ta’ Settembru 2018. L-ispejjeż ta’ dan l-episodju jħallsuhom ir-rikorrenti Cassar.

Joseph Azzopardi
President

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Noel Cuschieri
Imħallef

Deputat Registratur
gr